

Txirritola

ARAMAIO / Barikua / 2002ko apirilaren 19a / 23. zenbakia

KOORDINATZAILEA: Ubane Madera • Otolara Lizentziaduna 31 20500 ARRASATE • Tel.: 943 71 25 11 • Faxa: 943 71 23 89 • Posta elektronikoa: txirritola@goiena.com

Mexikoren eta Kaukasoren gaineko liburuak, kalean

UBANE MADERA

Kalean dira dagoeneko aurtengo Sagitario sarian irabazle izan diren liburuak. Gurutz Garmendiaren *Mexikotik Barrena* eta Jorge Gonzálezen *El Avispero Caucásico* liburuak irabazi dute. Liburu bakoitzeko 1.000 ale atera dituzte kalera, eta liburu dendetan daude erosgai dagoeneko.

Joan den egunean aurkeztu zituzten Donostian aurten Sagitario Sarian irabazle izan diren bidaia-liburu biak. Gogora dezagun euskal alorrean Gurutz Garmendia azkoitiarraren *Mexikotik Barrena* liburuak irabazi duela. Eta gaztelaniazko tartean, berriz, Jorge González arabarraren *El Avispero Caucásico* liburuak irabazi da garaile. Hain zuzen ere, joan den urteko azaroan jaso zuten

saria irabazleek, eta orain, liburuak argitaratuta ikusiko dituzte. Lehiaketa horren arduradun eta liburuen editore Jean Françoise Saurék adierazi digunez, liburu bakoitzeko 1.000 ale plazaratu dituzte, eta liburu dendetan daude erosgai dagoeneko. Horrela, Urola inguruko bazterrak atzean utzi eta Mexiko kolonialean eta indigenan barnertzen da Gurutz Garmendia. Tijuana hasita, Behe Kalifornia, Sonorako desertua, Sierra Madre, Mexiko DF eta beste hainbat hiri ezagutzeko aukera ematen digu azkoitiarraren liburuak. Jorge González de Mataucok, berriz, antzinako Sobiet Batasuneko lurraldeetara garamatza bere liburuarekin. Mallorcan bizi den arabar horren ustetan, Balkanen jarraipena da Kaukaso, baina askoz ere ezezagunagoa. Hori dela eta, mundu hura gerturatu gura izan du berak.

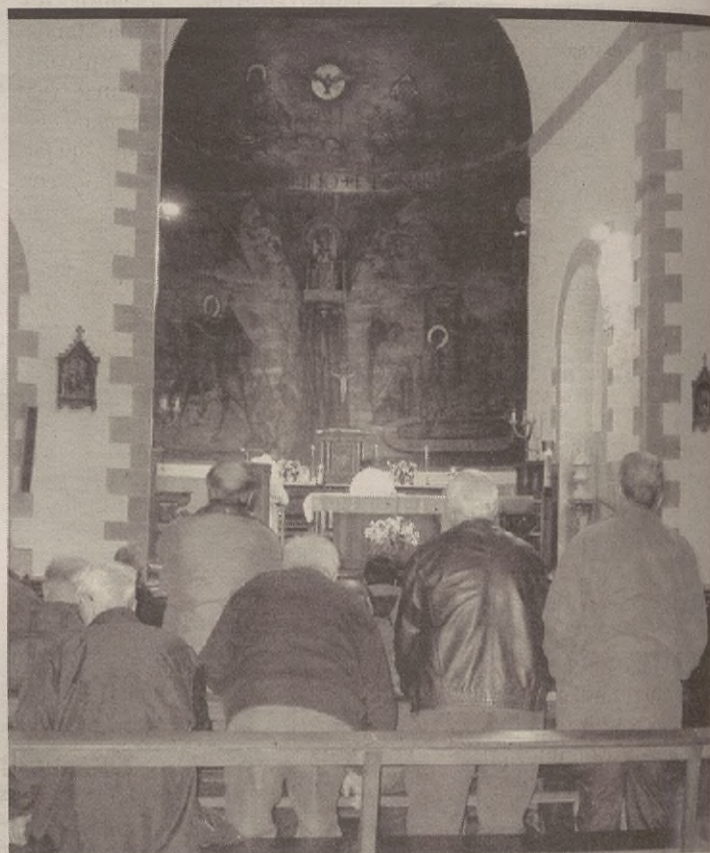
Esan beharra dago, era berean, liburuotan azaltzen diren argazkiak Iban Astondoak eta Eva Garcések egin dituztela.

Sagitario saria antolatzen duten laugarren aldía izan da aurtengoa. Jean Françoise Saurék jakinarazi digunez, orain, geldionetxo bat egingo dute, orain artekoa ikusi eta baloratzeko.



UBANE MADERA

Joan den egunean aurkeztu zituzten liburuak, Donostian.



Arbel Eguna baserritarrendako

Zapatuan ospatu zuen Aramaioko Baserriaren Elkarteak Arbel Eguna. Mezarekin hasi zuten eguna, trikitilariak alaitutako kalejira ere izan zuten eta batzar nagusiaren ondoren, guztiak batera bazkaldu zuten, eskolan. Arratsaldean, berriz, txaranga izan zen kalean eta 22:30etik aurrera, pilota partiduak.

Duela 21 urte sortu zuten Aramaioko Baserriaren Elkartea, baserriaren interesak babesteko; gaur egun, 96 bazkide ditu. Pentsuak kudeatzen dituzte, bereziki, baserriarrendako ahalik eta pentsu onena eta merkeena lortu guran.

ATREBENTZIAEZPADA/ Limitadoa, Aramaiorendako edo Otxandiorendako?



INAZIO ALDAZABAL
Langilea



RICARDO BALANTZATEGI
Langilea



JULIAN ASTOLA
Langilea



JESUS MARIA IBABE
Langilea



MAIALEN URIZAR
Ikaslea

Nire ustez, Limitadoa Arabarendako izan beharko litzateke. Inguru hori Araba da, beti izan da Araba; jakina, nire iriziz,...

Arabarendako. Bizkaitarrek bakarrik gura dute lur haien usufuktua. Interes ekonomikoak dira. Eurek ez dute ezer zaintzen, ez lurrak...

Arabarendako. Dena dela, arazoa konpontzea da onena. Baina Araban segitu beharko luke, handa da eta Araba dela esaten duten mugarririk.

Gai horren gainean azkeneko jakin izan dudana da erdibitu egin behar dutela. Nire ustez, hori izango litzateke behin betiko irtenbide egokiena.

Nire ustez, Aramaiorendako. Aramaio handia denez, apur bat handitxoagoa izatearren ez da ezer gertatzen. Eta Otxandio... ba, han.

LABUR

Turkiako kartzeletako egoera aztergai

Orain dela urte eta erdiko apirilaren 20an, 200 preso politikoko kurduk eta turkiarrek gose greba hasi zuten. Turkiako kartzeletan jasaten ari ziren sarraskia salatzen. Ordutik hona, 89 lagun hil dira gose grebaren ondorioz: 83 preso eta sei senide. Eta kartzelako eta herrietako egoera ez da aldatu.

Hori guztia kontatu eta salatzen, hitzaldia eta bideo emanaldia izango da datorren apirilaren 26an, 20:00etan, kultura etxean.

TELEFONO JAKINGARRIAK

OSASUNA / LARRIALDIAK

Osasun etxea (bandak)	945 44 53 40
Botika	945 44 50 03
Udaleteia	945 44 50 16
Erzaintza (Arrasate)	943 79 71 99
Gurutze Gorria (Legutio)	945 45 52 52
San Martin Eskola	945 44 50 04
Taxia eta autobusak	945 44 50 33
Udal kiroidegia	945 44 53 35
Postetxea	945 44 50 83
Zuako Eskualdea	945 43 01 67
Suhiltzaileak (Zubillaga)	943 78 28 00

AUTOBUSORDUTEGIA

ARRASATE	ARAMAIO	GASTEIZ
07:00	07:15	08:00
12:00	12:15	13:00
15:20	15:35	16:20
20:30	20:45	

GASTEIZ	ARAMAIO	ARRASATE
08:30	09:15	09:30
13:10	13:50	14:05
	17:00	17:15
19:30	20:15	20:30

OHARRAK

ARETO FUTUREKO EMAITZAK

Bañerako neskek gogotsu segitzen duten arren, ezinean dira Baro-Calo taldearen aurrean. Joan den zapatuan, 25-0 galdu zuten. Eta gainera, oraingo zapatuan, talde bera izango dute aurrez aurre berriro ere. 11:30ean izango da partidua, Aramaion. Ea oraingoan zorte hobea duten Bañerako neskek. Bestalde, Bañerako kadete mailako mutilek 7-1 irabazi zieten Presentación de María eskolako mutilei. Oraingo zapatuan, Abetxukon izango dute partidua, eta Aurrera de Vitoria taldea aurrez aurre.

ZINEMA

Oraingo domekan, herriko gaztetxoenei zuzendutako filma emango dute kultura etxean. 17:00etan izango da, betiko moduan. *La Banda del Patio* filma ikusteko aukera egongo da.

BIBLIOBUSA

Joan den barikuan etorri zen Bibliobusa Aramaiora, eta hiri honetako azkeneko aldia izan zen. Maiatzean etorriko da berriro, hain zuzen ere, maiatzaren 3an, 17an eta 31n. Ordutegia, berriz, honakoa da: Ibarrran, 15:45etik 16:45era arte, eta Oletan, 17:15etik 17:45era arte.

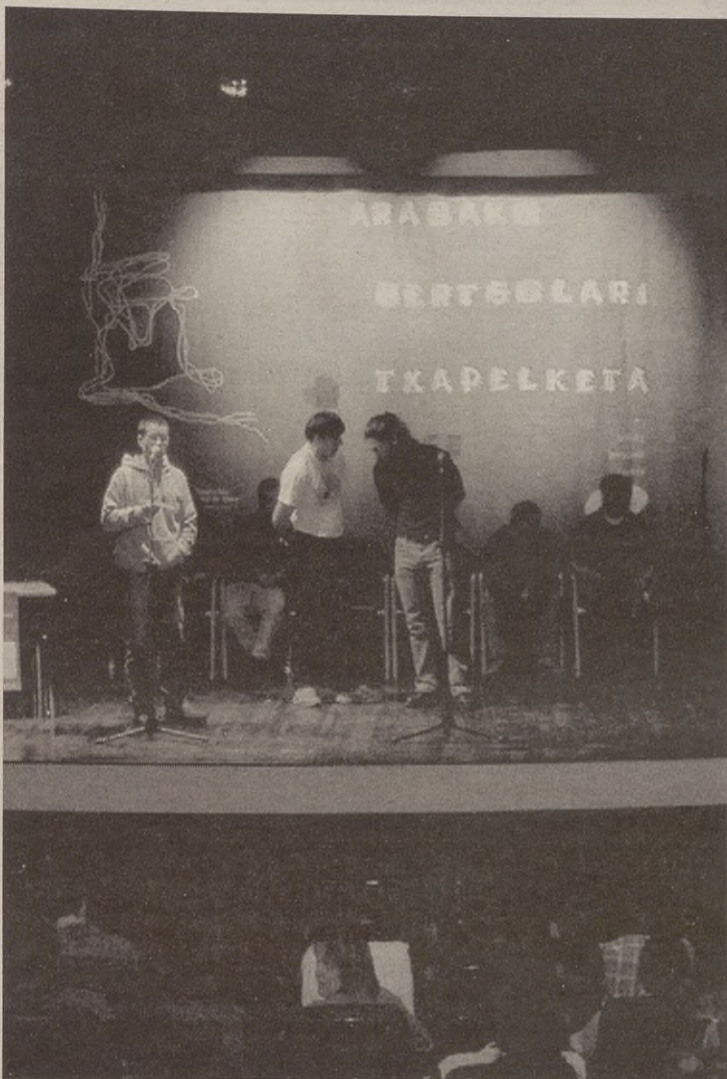
HIRUGARREN ADINEKOENAKO

Maiatzaren 3an (egubakoitza), hirugarren adinekoen bosgarren topaketa izango da. Arratzu-Ubarrundia (Araba) bisitatzeko aukera izango dute oraingo honetan. Interesatuak apirilaren 26a baino lehen eman beharko dute izena. 17 euro kostatuko da.

GIZARTEA

Manex Agirre hirugarren eta Andere Arriolabengoa seigarren

Manex Agirre aramaiarra hirugarren izan zen zapatuan jokatuko Arabako Bertso Txapelketako lehen finalaurrekoan. Hain zuzen, iazko irabazletik nahiko gertu eta txapeldunordearen aurretik geratu da Manex, zapatuan lortutako puntuei esker. Aramaioko kultura etxean jokatu zuen finalaurrekoa beste bost bertsolariarekin. Horien artean, Andere Arriolabengoa aramaiarra ere izan zen, seigarren geratu zen. Bai Andere bai Manex oso pozik ziren lortutako emaitzekin, eta orain, Araian gertatuko denaren zain daude, Araian jokatuko da-eta bertso txapelketako hurrengo finalaurrekoa. Bi finalaurrekoetatik, sei bertsolari (puntu gehien lortzen dituztenak) pasatuko dira finalera: maiatzean Gasteizen jokatuko den Arabako Bertso Txapelketako finalean parte hartuko dute seiok, eta hortik irtengo da Arabako aurtengo irabazlea.



BOTEPRONTOAN/ Esther Uriarte · Oletako auzo-alkatea

“Limitadoa eta Otxandio, biak hala biak izan beharko lirateke Araba”

Aramaioko auzo lautadatsuen eta erdigunetik Aurrutien dagoena bisitatu dugu oraingo honetan: Oleta. Limitadoaren lurak handik pasatzen dira, eta antzina, lau ola zeuden; hortik, auzoaren izena, besteak beste. Esther Uriarterekin egin dugu berba, hura da orain Oletako auzoko alkatea.

Lehenengo aldiz alkate?

Bai, eta lau urteak pasatutakoan, akabo! Besteak ere izan daitezela. Hauteskunde bidez aukeratzen dugu alkatea.

Non dago Oleta?

Orixolen beste aldean gaude. Horrez gain, Kondebaso (Urkiola ingurua) eta Otxandio dira gure mugak.

Zela ikusten dira gauzak Orixol mendiaren beste aldetik?

Hotzago, hotz egiten du; baina era berean, lasaiago bizi gara.

Zelako harremana duzue Ibarrarekin?

Ez dugu ia harremanik, alkatearekin bakarrik, eta dirua eskatzeko izaten da... (barreak). Auzotarrok ere ez dugu Ibarrarekin harremanik; lehenagokoei bai, aitaitak eta amamak... gurasoek kinto afariak...

Bizkairekin muga-mugan zaudete, baina Araba barruan; horrek abantailak ditu?



“Autobusen bat edo garraioaren bat eskatuko nioke Udalari; bereziki, nagusiendako”

Bai. Nekazariendako dirulaguntza gehiago ematen ditu Arabako Diputazioak Bizkaikoak baino. Horregatik, Limitadoko bizilagunek arabar izan gura dute.

Hortaz, Limitadoa Araba da?

Jakina, Otxandio ere Araba izan beharko litzateke eta Aramaio Gipuzkoa; logikaren arabera... Bestela, Limitadokoak eta Otxandiokoak Bilboraino joan behar dira diputazioan zerbait egin gura duten bakoitzean, baina telefonoa Arabakoa dute, baita medikua eta ura ere... Bizkaikoa duten bakarra epaitegia da.

Dena dela, Bizkaiko eragin nabarmena duzue...

Bai. Ikasketen lehenengo urteak Legutioan egin bagenituen ere, urrutiegi zegoenez, eskolak egin zituzten Limitadoan, eta hara joan izan gara. Baina guk Biz-

kaiko eragina dugun moduan, Aramaiokoei ere badute Gipuzkoako eragina, hizkeran.

Auzo lautadatsuen da...

Bai. Aramaiotik, handik goitik, patata bat botaz gero, *ra ta ta ta ta ta*, honaino dator. Nik ez dakit zelan bizi daitezkeen horrenbeste mendiren artean. Hemen gustura bizi gara.

Hortaz, horrek ere arazoak eragiten dizkizue?

Lehen bai, baina orain ez; autoekin... Lehen, astoa erabiltzen zuten, oinez ere joaten ziren... Hori bai, orain ere elurra egiten duenean...

Limitadoarekin muga-mugan?

Hemendik pasatzen da. Ustedut lurak Arabarenak direla eta errepidea Bizkairena. Bidea konpontzen eta garbitzen, adibidez, Limitadoraino etortzen dira, eta hortik aurrerakoa Arabak egiten du.

Igartzen duzue ika-mika horren eraginik?

Ez, hori udalen eta diputazioen kontua da. Dena da dirua. Ez diote begiratzen herritarren onurari. Otxandiok lur gutxi ditu, eta Limitadoarekin askoz ere handiagoa izango litzateke. **Zer eskatuko zenioke Udalar Oletarendako?**

Autobusen bat, garraioaren bat, jende nagusiarendako, bereziki...